



FORMATION RéAM

(Ré-)écriture de textes pour un public adulte migrants et tous adultes maîtrisant peu le français

Présentation

Cette formation a pour objectif de former tous professionnels à la rédaction de textes destinés à des personnes maîtrisant peu ou mal le français, c'est-à-dire ayant des difficultés à comprendre, à lire ou à écrire le français (migrants, personnes en situation d'illettrisme). La formation présentera les principes et caractéristiques linguistiques à respecter pour produire des textes adaptés, c'est-à-dire accessibles à la compréhension et faciles à lire pour le public considéré, et mettra en application ces modalités dans le cadre d'un travail pratique de réécriture de textes.

Contenu de la formation

Module 1 Caractéristiques linguistiques de la langue française	- Typologie du français par rapport à d'autres langues - Mise en évidence des différents niveaux de productions orales et écrites en français - Identification des difficultés de compréhension orales et écrites pour les publics visés	3h
Module 2 Atelier de (ré)écriture	- Remise d'un outil d'accompagnement : référentiel de l'AsFoReL - Rédaction de textes ou réécriture de textes issus des structures des professionnels participant à la formation	3h

Compétences visées

- Renforcer des compétences de base sur le fonctionnement linguistique du français
- Analyser sa pratique de rédaction
- S'entraîner à produire des textes adaptés au public visé

AsFoReL

Association de Formation et de Recherche sur le Langage

Association Loi 1901 – Organisme de formation (loi du 7 juillet 1971) n° 41 54 028443 54

Association éducative complémentaire de l'enseignement public

AsFoReL – à CANOPÉ – 99 rue de Metz 54000 Nancy

Permanence tél. : 06 16 79 52 61 – Courriel : assoasforel@yahoo.fr – Site internet : <http://www.asforel.fr>

Contacts

Magali Husianycia, Responsable de formation et coordinatrice AsFoReL

Mail : assoasforel@yahoo.fr

Tél : 06 16 79 52 61

Volume horaire : 6h

Tarif : 2 000 € TTC

Responsables scientifiques

Emmanuelle CANUT : emmanuelle.canut@univ-lille.fr

Magali HUSIANYCIA : assoasforel@yahoo.fr

Juliette DELAHAIE : juliette.delahaie@univ-lille.fr

Formateurs

Formateurs de l'AsFoReL, linguistes de formation